

EMP ÜHISKOMITEE OTSUS**nr 70/2007,****29. juuni 2007,****millega muudetakse EMP lepingu protokoll nr 31, mis käsitleb koostööd teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut, mida on muudetud Euroopa Majanduspiirkonna lepingut kohandava protokolliga, edaspidi „leping”, eriti selle artikleid 86 ja 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) Lepingu protokoll nr 31 on muudetud EMP Ühiskomitee 21. oktoobri 2005. aasta otsusega nr 135/2005. ⁽¹⁾
- (2) On asjakohane laiendada lepinguosaliste koostööd nii, et see hõlmaks Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. oktoobri 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1692/2006 teise Marco Polo programmi loomise kohta, et anda ühenduse finantsabi kaubaveosüsteemi keskkonnakaitsemeetmete tõhustamiseks (Marco Polo II). ⁽²⁾
- (3) Seetõttu tuleks muuta lepingu protokoll nr 31, et kõnealust laiendatud koostööd saaks alustada 1. jaanuarist 2007.
- (4) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. juuli 2003. aasta määrus (EÜ) nr 1382/2003, mis käsitleb ühenduse finantsabi andmist kaubaveosüsteemi keskkonnakaitsemeetmete tõhustamiseks (Marco Polo programm), ⁽³⁾ on lisatud lepingu protokoll nr 31 artiklisse 3 (keskkond).
- (5) Õigem on viidata määrusele (EÜ) nr 1382/2003 pealkirja „Transport ja liikuvus” all ja seetõttu tuleks määrus (EÜ) nr 1382/2003 üle viia lepingu protokoll nr 31 artikli 12 alla,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

1. Lepingu protokoll nr 31 artiklit 12 muudetakse järgmiselt:

i) lõige 2 nummerdatakse ümber lõikeks 4 ja asendatakse järgmisega:

„EFTA riigid osalevad lõigetes 1, 2 ja 3 osutatud meetmete ja programmide rahastamises vastavalt lepingu artikli 82 lõike 1 punktile a.”;

ii) lisatakse järgmised lõiked:

„2. EFTA riigid osalevad alates 1. jaanuarist 2004 järgmises programmis:

- **32003 R 1382**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1382/2003, 22. juuli 2003, mis käsitleb ühenduse finantsabi andmist kaubaveosüsteemi keskkonnakaitsemeetmete tõhustamiseks (Marco Polo programm) (ELT L 196, 2.8.2003, lk 1); muudetud järgmise õigusaktiga:
- **32004 R 0788**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 788/2004, 21. aprill 2004 (ELT L 138, 30.4.2004, lk 17).

⁽¹⁾ ELT L 14, 19.1.2006, lk 24.

⁽²⁾ ELT L 328, 24.11.2006, lk 1.

⁽³⁾ ELT L 196, 2.8.2003, lk 1.

3. EFTA riigid osalevad alates 1. jaanuarist 2007 järgmises programmis:

— **32006 R 1692**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1692/2006, 24. oktoober 2006, teise Marco Polo programmi loomise kohta, et anda ühenduse finantsabi kaubaveosüsteemi keskkonnakaitsemeetmete tõhustamiseks (Marco Polo II), ja määruse (EÜ) nr 1382/2003 kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 328, 24.11.2006, lk 1), parandatud ELTs L 65, 3.3.2007, lk 12.”;

iii) uue lõike 4 järele lisatakse järgmine lõige:

„5. EFTA riigid osalevad täielikult EÜ komiteedes, kes abistavad Euroopa Ühenduste Komisjoni lõigetes 2 ja 3 nimetatud tegevusprogrammi juhtimisel, arendamisel ja rakendamisel.”

2. Protokoll nr 31 artikli 3 lõike 7 punkt c jäetakse välja.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub päeval, mis järgneb EMP Ühiskomitee viimasele teavitamisele vastavalt lepingu artikli 103 lõikele 1. (*)

Otsust kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2007.

Artikkel 3

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 29. juuni 2007

EMP Ühiskomitee nimel
eesistuja
Alan SEATTER

(*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.